

UBND TỈNH QUẢNG TRỊ
SỞ NÔNG NGHIỆP VÀ PTNT
Số: 1393 /SNN-KHTC
V/v cập nhật định hướng thu hút vốn
ODA và vốn vay ưu đãi giai đoạn
2018-2020.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

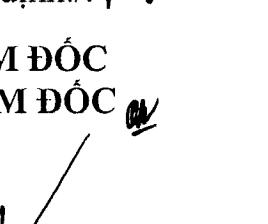
Quảng Trị, ngày 12 tháng 10 năm 2017

Kính gửi: Các Ban quản lý Chương trình, dự án ODA trực thuộc Sở

Ngày 06/10/2017, Sở Nông nghiệp và PTNT nhận được công văn số 1417/SKH-KTĐN của Sở Kế hoạch và Đầu tư về việc cập nhật định hướng thu hút vốn ODA và vốn vay ưu đãi giai đoạn 2018-2020.

Sở Nông nghiệp và PTNT yêu cầu các Ban quản lý Chương trình, dự án ODA trực thuộc Sở báo cáo đầy đủ các nội dung theo công văn số 1417/SKH-KTĐN của Sở Kế hoạch và Đầu tư (*sao gửi kèm*).

Đề nghị các Đơn vị gửi báo cáo bằng văn bản về Sở Kế hoạch và Đầu tư và Sở Nông nghiệp và PTNT đồng thời gửi bản mềm theo địa chỉ email: phongkehoachqt@gmail.com trước 16h00, ngày 13/10/2017.

Do thời gian gấp, yêu cầu các Đơn vị nhận được công văn khẩn trương triển khai, thực hiện đầy đủ các nội dung và thời gian theo quy định./. 

Nơi nhận:

- Như trên;
- Giám đốc Sở (b/c);
- Phó GĐ Sở Hồ Xuân Hòe;
- Lưu: VT, KHTC_(SH).

KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC 



Hồ Xuân Hòe

UBND TỈNH QUẢNG TRỊ
SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 1417/SKH-KTĐN

Quảng Trị, ngày 06 tháng 10 năm 2017

V/v cập nhật định hướng thu hút vốn ODA
và vốn vay ưu đãi giai đoạn 2018-2020

Kính gửi: Các Chủ đầu tư và các BQLDA ODA trên địa bàn tỉnh
(Có danh sách kèm theo)

Ch. Hướng
A. Hiển.
Nhân
13/10/2017

Thực hiện ý kiến chỉ đạo của UBND tỉnh tại Văn bản số 4886/UBND-CN ngày 2/10/2017 về việc cập nhật định hướng thu hút vốn ODA và vốn vay ưu đãi giai đoạn 2018-2020;

Để có cơ sở tham mưu UBND tỉnh báo cáo Bộ Kế hoạch và Đầu tư, Sở Kế hoạch và Đầu tư kính đề nghị các Chủ đầu tư, các BQLDA báo cáo các nội dung sau:

1. Tình hình thực hiện dự án ODA do đơn vị mình làm Chủ đầu tư từ khi ký kết Hiệp định cho đến nay. Phân tích tác động của Dự án đến kế hoạch đầu tư công trung hạn của tỉnh giai đoạn 2016-2020 và hạn mức vay nợ của tỉnh.
2. Những mặt tích cực và tồn tại, hạn chế trong công tác thu hút, quản lý sử dụng nguồn vốn ODA và vốn vay ưu đãi thời kỳ 2016-2017 của tỉnh nói chung và của đơn vị mình nói riêng. Nguyên nhân của những tồn tại hạn chế đó.
3. Đề xuất kiến nghị định hướng ưu tiên, sử dụng hiệu quả nguồn vốn ODA và vốn vay ưu đãi trên cơ sở hạn mức kế hoạch đầu tư công trung hạn 2016-2020 đã được phê duyệt và hạn mức vay nợ của địa phương.
4. Xây dựng Kế hoạch giải ngân các Chương trình, dự án ODA và vốn vay ưu đãi đã ký kết từ năm 2016 đến 30/8/2017 theo từng năm (Theo biểu đính kèm).

Thời hạn báo cáo: Gửi về Sở Kế hoạch và Đầu tư trước ngày 13/10/2017

Sở Kế hoạch và Đầu tư rất mong nhận được sự quan tâm, phối hợp của Quý đơn vị.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: VT, KTĐN.



Nguyễn Quốc Tuấn

PHỤ LỤC II - Biêc I

KẾ HOẠCH GIẢI NGÂN CÁC CHƯƠNG TRÌNH, DỰ ÁN ODA VÀ VỐN VAY ƯU ĐÃI ĐÃ KÝ KẾT TỪ NĂM 2016 ĐẾN 30/8/2017

(tiếng Việt
Đơn vị: triệu
USD)

Tên chương trình, dự án	Nhà tài trợ	Ngày ký Hiệp định	Số quyết định phê duyệt đầu tư	Ngành/Nhà nước	Tổng mức đầu tư (tất cả các nguồn vốn)	Trong đó:				Kế hoạch giải ngân vốn nước ngoài theo tính chất nguồn vốn (*)						Kế hoạch giải ngân vốn nước ngoài theo cơ chế tài chính trong nước (**)				Ghi chú		
						Tổng số vốn nước ngoài	Trong đó:			Vốn đối ứng	Năm			Năm ...			Cấp phát	Chu vay lại	Cấp phát	Chu vay lại		
							Vốn ODA	Vốn vay ưu đãi	Viện trợ KHL		Năm	Vốn ODA	Vốn vay ưu đãi	Viện trợ KHL	Năm	Vốn ODA	Vốn vay ưu đãi	Viện trợ KHL	Cấp phát	Chu vay lại	Cấp phát	Chu vay lại
7	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	30	31	32	33	38
Bản lề sìn đá khoa Quảng tr	Áo	26-12-16				10,65																
Dự án Hồ trú kỷ thuật bù tăng cơ bản phát triển toàn diện các tỉnh Nghệ An, Hà Tĩnh, Quang Bình, Quảng Trị	ADB	05-05-16																				

Ghi chú: (*) Thông kê chi tiết kế hoạch giải ngân tân bộ số vốn nước ngoài kỳ kêt (phản vốn xây dựng & bàn) theo từng năm

PHỤ LỤC II - Biểu 2

KẾ HOẠCH GIẢI NGÂN CÁC CHƯƠNG TRÌNH, DỰ ÁN ODA VÀ VỐN VAY ỦU ĐÃI ĐÃ PHÊ DUYỆT CHỦ TRƯỞNG ĐẦU TƯ, CHƯA KÝ HIỆP ĐỊNH

TT	Tên chương trình, dự án	Nhà tài trợ	Ngày ký Hiệp định (đự kiến)	Ngành/tỉnh/ h vực	Số quyết định phê duyệt CTDT	Tổng mức đầu tư được phê duyệt (tất cả các nguồn vốn)	Trong đó				Kế hoạch giải ngân vốn nước ngoài theo tính chất nguồn vốn (*)						Kế hoạch giải ngân vốn nước ngoài theo cơ chế tài chính trong nước (*)				Ghi chú	
							Tổng số vốn nước ngoài	Trong đó:			Vốn ODA	Năm 2018			Năm....			Vốn ODA	Năm 2018			
								Vốn vay ODA	Vay ưu đãi	Viện trợ KHL		Vốn ODA	Vốn vay ưu đãi	Viện trợ KHL	Vốn ODA	Vốn vay ưu đãi	Viện trợ KHL		Cấp phát	Cho vay lại	Cấp phát	Cho vay lại
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
1	Ha tầng cơ bản cho phát triển toàn diện các tỉnh Nghệ An, Hà Tĩnh, Quảng Bình và Quảng	ADB				195,79	148,63	97,00	51,63		47,16											

Ghi chú: (*) Thống kê chi tiết kế hoạch giải ngân toàn bộ số vốn nước ngoài ký kết (phần vốn xây dựng cơ bản) theo từng năm

PHỤ LỤC II - Biểu 3
KẾ HOẠCH GIẢI NGÂN CÁC CHƯƠNG TRÌNH, DỰ ÁN ODA VÀ VỐN VAY UU ĐÃI ĐÃ ĐƯỢC LỰA CHỌN ĐỂ XUẤT

TT	Tên chương trình, dự án	Nhà tài trợ	Thời gian ký Hiệp định (đy kiến)	Ngành	Tổng mức đầu tư được phê duyệt (tất cả các nguồn vốn)	Trong đó				Kế hoạch giải ngân vốn nước ngoài từng năm theo				Kế hoạch giải ngân vốn nước				Ghi chú				
						Tổng số vốn nước ngoài	Vốn vay ODA	Vay ưu đãi	Viện trợ KHL	Vốn đối ứng	Vốn ODA	Vốn vay ưu đãi	Viện trợ KHL	Vốn ODA	Vốn vay ưu đãi	Viện trợ KHL	Cấp phát	Cho vay lại	Cấp phát	Cho vay lại		
1	2	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	17	18	19	29	30	31	32	37	
1																						
2																						
...																						

Ghi chú: (*) Thống kê chi tiết kế hoạch giải ngân toàn bộ số vốn nước ngoài ký kết (phần vốn xây dựng cơ bản) theo từng năm

DANH SÁCH ĐƠN VỊ NHẬN CÔNG VĂN

1. Ban QLDA Quản lý Thiên tai (WB5);
2. Ban QLDA Cải thiện nông nghiệp có tưới (WB7);
3. Ban QLDA Sửa chữa và nâng cao an toàn đập (WB8);
4. Ban quản lý dự án JICA2.